



SUPPLEMENT

TO THE

NEW ZEALAND GAZETTE

OF THURSDAY, JUNE 7, 1883.

Published by Authority.

WELLINGTON, FRIDAY, JUNE 8, 1883.

NATIVE LAND COURT ACT, 1880.

Notice of Times and Places for investigating Claims.

NOTICE is hereby given that the claims on behalf of themselves and others, of the several persons whose names are mentioned in the first column of the Schedule hereunder written, to the several blocks of land of which the name and locality is mentioned in the second column, the boundaries of which are published in the third column will be investigated at Cambridge, Waikato, on the fifth day of June next, and following days.

The maps of such of these lands as have been surveyed can be seen at the Courthouse of the Resident Magistrate, Cambridge.

Native Land Court Office,
Auckland, May 26th, 1883.

EDW. HAMMOND,
Registrar.

Name of Claimant.	Name and Locality of Block.	Boundaries.
Ngahaki Te Kauru, Takerei Te Tumu, Mourea Tarakihi, and Mere Ruiha Hakaraia	Te Kupenga (otherwise called Te Whetu No. 3), near Patetere.	Commence at Ranginui, proceed along the road called Te Kauati, Te Roto, Korakonui, along that river, Te Karaka, arrive at Mokaihaha, Opakau, Kahuitangaroa, turn and proceed southward along the boundary of Te Whetu No. 1, Te Whakatutu, proceed and close up to the boundary of Te Tokoroa, and along that boundary, as far as Ohinengutupeke, the boundary bends and turns eastward, Ohaukeo, Te Korako, Tauwhare, Otawari, Kaiatiu, Mokaihaha, and close up to Ranginui. The boundary-lines of this block have been cut, the survey-pegs fixed, and the map of it lies in the Land Court.
Wiremu Te Witu, Hori Wirihana, Wiki Tapu, Korouaputa, Maihi Te Uata, Pakeha Te Wikipapu, Pore Motunau, and others	Te Whetu No. 3, in the in the District of Waikato	Commence at Pukaki, proceed to Te Parekura, Tauwhare River, Mokaihaha Moana, then turn to the North-east, turn northward, Te Tumutumu, Rakaunui, Te Tutu, Korakonui, proceeds along the river to Te Karaka, the boundary of Te Whetu No. 1, turn southward, proceed along that boundary Te Whakatutu Station, along the boundary of Te Tokoroa, and close up to Pukaki, to the starting point.

Name of Claimant.	Name and Locality of Block.	Boundaries.
Maihi Te Ngaru, Eru Te Hauotu, Menehira Pouawha, and Nikorima Te Haunga	Te Whetu No. 2 or 3, in the District of Cambridge.	Commence at Pukaki, proceed to Te Korako, the Tauwhare River, Otawari, Mokaihaha Moana, turn to the North-east, proceed to Toatoa, Rakauwhakapakoko, Te Ngaungau, Te Mimi, to Anawarangi on the boundary of Te Kokako, onward along the boundary of Te Kokako to the boundary of Te Whetu No. 1, turn along the boundary of Te Whetu No. 1 to the boundary of Te Tokoroa, and close up to Pukaki, the starting point.

TURE KOOTI WHENUA MAORI, 1880.

He Panuitanga ki nga tangata e whai take ana ki te whenua kia mohiotia ai te wahi me te ra e tu ai te Kooti hei whakawa i o ratou take.

NA, he Panuitanga tenei kia mohiotia ai, ko te take a nga tangata no ratou nga ingoa e mau nei i te rarangi tuatahi i raro nei, ki nga piihi whenua e mau nei i te rarangi tuarua, ka whakawakia a te 5 o nga ra o Hune, 1883, e te Kooti Whenua Maori, ki Kemureti, Waikato. Ko nga tangata katoa e whai tikanga ana mo aua whenua me haere ki reira.

Ka oti te whakawa, ka puta te Tiwhiketi ki te hunga i kitea tona tika e te Kooti: heoi ano, he tino whakaotinga tena; e kore rawa e tika kia peke mai tetahi tangata ki muri. Ka kitea nga mapi o nga whenua kua oti te ruri ki te Tari o te Kaiwhakawa Tuturu i Kemureti.

Kooti Whenua Maori,
Akarana, Mei 26, 1883.

NA TE HAMANA,
Rehita o te Kooti.

Ko nga ingoa o nga Kaitono.	Nga ingoa o nga whenua me te Takiwa hoki.	Nga rohe.
Ngahaki Te Kauru, Takerei Te Tumu, Mourea Tarakihi, Mere Ruiha Hakaraia	Te Kupenga, ara Te Whetu Nama 3, e tata ana ki Patetere	Ka timata i Ranginui, ka haere i runga i te huarahi e huaina ana ko Te Kauati, Te Roto, Korakonui, ka rere i roto i taua awa, Te Karaka, ka puta ki Mokaihaha, Opakau, Kabuitangaroa, ka whati, ka haere whaka te Tonga i runga i te raina o Te Whetu Nama 1, Te Whakatutu, haere tonu, a, kati noa ki te Raina o Te Tokoroa, ka haere i runga i taua raina, a, tutuki noa ki Ohine-ngutupeke, ka whati te rohe, ka ahu whaka te Rawhiti, Ohaukeo, Te Korako, Tauwhare, Otawari, Kaiatiu, Mokaihaha, ka kati ki Ranginui. Kua tapahia ano nga rohe o taua whenua, kua poua nga peke wea, a, e takoto mai na te mapi o taua whenua i te Kooti Whakawa Whenua.
Wiremu Te Witu, Hori Wirihana, Wiki Tapu, Korouputa, Maihi Te Uata, Pakeha Te Wikitapu, Pore Motunau, me etahi atu.	Te Whetu Nama 3, i te Takiwa o Waikato	Ka timata i Pukaki, rere tonu Te Parekura, rere tonu Tauwhare awa, rere tonu Mokaihaha, rere tonu Moana, e ahu ana tena ki te taha Marangai, ka huri ki te Tuaraki, rere tonu Te Tumutumu, rere tonu Raukaunui, rere tonu Te Tutu, rere tonu Korakonui, ka rere i roto i te awa, a, Te Karaka, rere tonu te raina o Te Whetu Nama 1, ka huri ki te Tonga, ka haere i runga i taua raina, Te Whakatutu (teihana), ka rere ano i runga i te raina o Te Tokoroa, ka tutuki atu ki Pukaki, ki te timatanga mai ano.
Maihi Te Ngaru, Eru Te Hauotu, Menehira Pouawha, Nikorima Te Haunga	Te Whetu Nama 2 (Nama 3 ranei), i te Takiwa o Kemureti	Ka timata i Pukaki, haere ki Te Korako, te awa o Tauwhare, Otawari, Mokaihaha Moana, ka huri ki te Marangai, haere ki Toatoa, Rakauwhakapakoko, Te Ngaungau, Te Mimi, ki Te Anawarangi, i te raina o Te Kokako, ka haere ki runga i te raina o Te Kokako, ki te raina o Te Whetu Nama 1, ka huri ki runga i te raina o Te Whetu Nama 1, ki te raina o Te Tokoroa, ka kati ki Pukaki, te timatanga.

Native Land Court Office,

Auckland, May 28th, 1883.

NOTICE is hereby given that all the claims advertised on the 6th of March for hearing at Maketu on the 9th day of April, 1883, but which were not adjudicated upon on that date, and were subsequently advertised to be heard on the 6th day of June, 1883, are hereby withdrawn, with the exception of the applications made on behalf of the Government with respect to Lots 39, 31, and 63, Parish of Matata.

J. E. MACDONALD,
Chief Judge.

Tari o te Kooti Whenua Maori, Akarana, Mei 28, 1883.

HE panuitanga tenei kia mohiotia ai ko nga kereeme katoa i kahititia i te 6 o nga ra o Maehe, 1883, kia whakawakia i te 9 o nga ra o Aperira, 1883, ki Maketu, otira, kahore i whakawakia i taua ra: a, i muri iho i kahititia ano kia whakawakia a te 6 o nga ra o Hune, 1883. Na, ka unuhia katoatia e ahau aua kereeme ki waho, a, e kore e whakawakia a taua ra. Heoi ano nga kereeme o taua Kahiti e whakawakia a taua ra ko nga tono a te Kawanatanga mo nga Rota Nama 39, 31, me 63 hoki, Parihi o Matata.

Heoi ano, Naku,

NA TE MAKETANARA,
Tumuaki Kaiwhakawa.

NATIVE LAND COURT, NEW ZEALAND, BAY OF PLENTY DISTRICT.

IN the matter of a judgment of the Court given at Maketu, in the said district, on the 16th day of February, 1883, upon the hearing of a claim for investigation of title to land situate in the said district, and known as "The Reserves in Te Puke Block":

And in the matter of the application of Hohaia Tarakawa and others for a rehearing upon such reserves:

I, John Edwin Macdonald, Chief Judge of the said Court, and in exercise of the authority in that behalf vested in me, do hereby dismiss such application.

Dated this 28th day of May, 1883

J. E. MACDONALD,
Chief Judge.

KOOTI WHENUA MAORI, NIU TIRENI, TAKIWA O PEI O PERETI.

IRUNGA i tetahi whakataunga a te Kooti i Maketu i taua Takiwa i te 28 o nga ra o Pepuere, 1883, i runga hoki i te whakaturanga o tetahi kereme me te whakawakanga take o nga tangata ki tetahi piihi whenua i roto i taua Takiwa ko "Waipumuka" te ingoa.

I runga hoki i te tono whakawa tuarua a Wi Warena, me etahi atu, kia whakawakia tuaruatia a Waipumuka Nama 1, Nama 2, Nama 3 hoki:

Na ko ahau ko Hone Eruini Maketanara te Tumuaki Kaiwhakawa o taua Kooti, i runga i te mana kua tukua mai nei ki ahau mo taua mahi, ka whakakahore atu i taua tono.

He mea tuhituhi i Akarana i te 28 o nga ra o Mei, 1883.

Naku
NA TE MAKETANARA,
Tumuaki Kai-whakawa.

NATIVE LAND COURT, NEW ZEALAND, BAY OF PLENTY DISTRICT.

IN the matter of a judgment of the Court given at Maketu, in the said district, on the 28th day of February, 1883, upon the hearing of a claim for investigation of title to land situate in the said district and known as "Waipumuka":

And in the matter of the application of Wi Warena and others for a rehearing upon Waipumuka Nos. 1, 2, and 3:

I, John Edwin Macdonald, Chief Judge of the said Court, and in exercise of the authority in that behalf vested in me, do hereby dismiss such application.

Dated this 28th day of May, 1883.

J. E. MACDONALD,
Chief Judge.

KOOTI WHENUA MAORI, NIU TIRENI, TAKIWA O PEI O PERETI.

IRUNGA i tetahi whakataunga o te Kooti i Maketu, i taua Takiwa, i te 16 o nga ra o Pepuere, 1883, i runga hoki i te whakaturanga o tetahi kereme mo te whakawakanga take o nga tangata ki tetahi piihi whenua Rahui i roto i Te Puke poraka te ingoa.

I runga hoki i te tono whakawa tuarua a Hohaia Tarakawa me tetahi atu, kia whakawakia tuaruatia aua Whenua Rahui.

Na, ko ahau ko Hone Eruini Maketanara te Tumuaki Kaiwhakawa o taua Kooti, i runga hoki i te mana kua tukua mai nei ki ahau mo taua mahi ka whakakahore atu nei i taua tono.

He mea tuhituhi i Akarana, i te 28 o nga ra o Mei, 1883.

Naku,

NA TE MAKETANARA,
Tumuaki Kaiwhakawa.

NOTICE.

NUMEROUS applications having been received from natives interested in lands in the Middle Island to have their claims determined by the Native Land Court; All persons who have not yet done so are hereby requested to forward their claims at once to the Registrar of the Native Land Court at Wellington.

Native Land Court Office,

Wellington, 4th June, 1883.

W. BRIDSON,

Registrar.

PANUITANGA.

HE maha nga tono kua tukua mai e nga Maori whai take ki etahi whenua i te Wai-pounamu, he mea no ratou kia whakawakia o ratou kereeme e te Kooti Whakawa Whenua Maori; Na, he tono tenei ki nga tangata katoa kahore nei ano i tuku mai i nga tono pera, kia tukua tonutia mai inaiane i o ratou kereeme ki te Rehita o te Kooti Whakawa Whenua Maori i Poneke.

Tari o te Kooti Whenua Maori,

Poneke, Hune 4, 1883.

NA TE PIRIHONA,

Rehita.